

Area Assembly and  
Area Committee Workshop  
Area 67  
Southeast Texas Area

Área De Reunión y Taller De  
Comité De Área  
Área 67  
Área Del Sureste De Texas

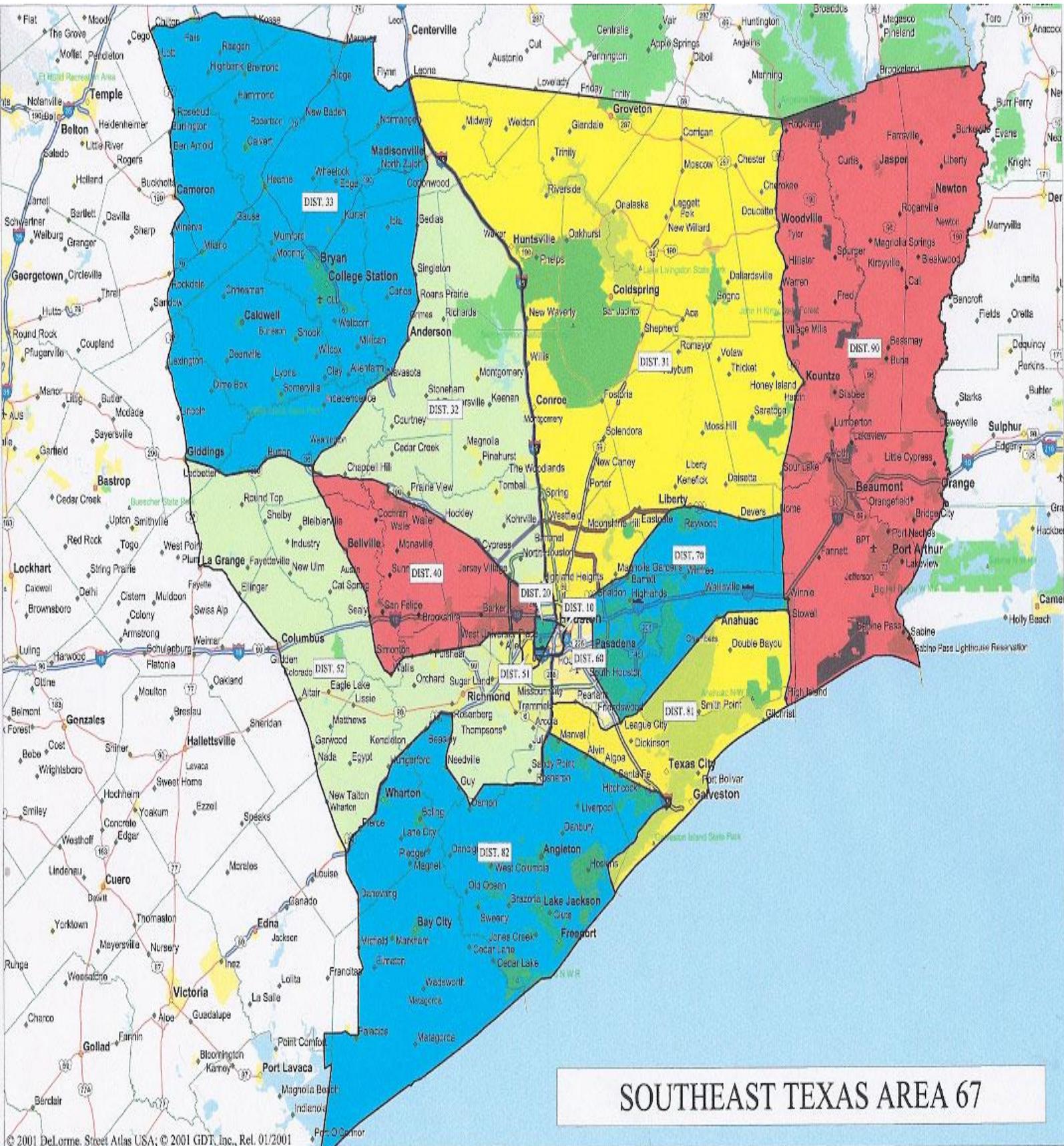
## The GSR Preamble

We are the General Service Representatives. We are the link in the chain of communication for our groups with the General Service Conference and the world of AA. We realize the ultimate authority in AA is a loving God as He may express Himself in our group conscience. As trusted servants, our job is to bring information to our groups in order that they may reach an informed group conscience. In passing along this group conscience, we are helping to maintain the **unity** and **strength** so vital to our fellowship. **Let us, therefore, have the patience and tolerance to listen to others share**, the courage to speak up when we have something to share, and the wisdom to do what is right for our groups as a whole.

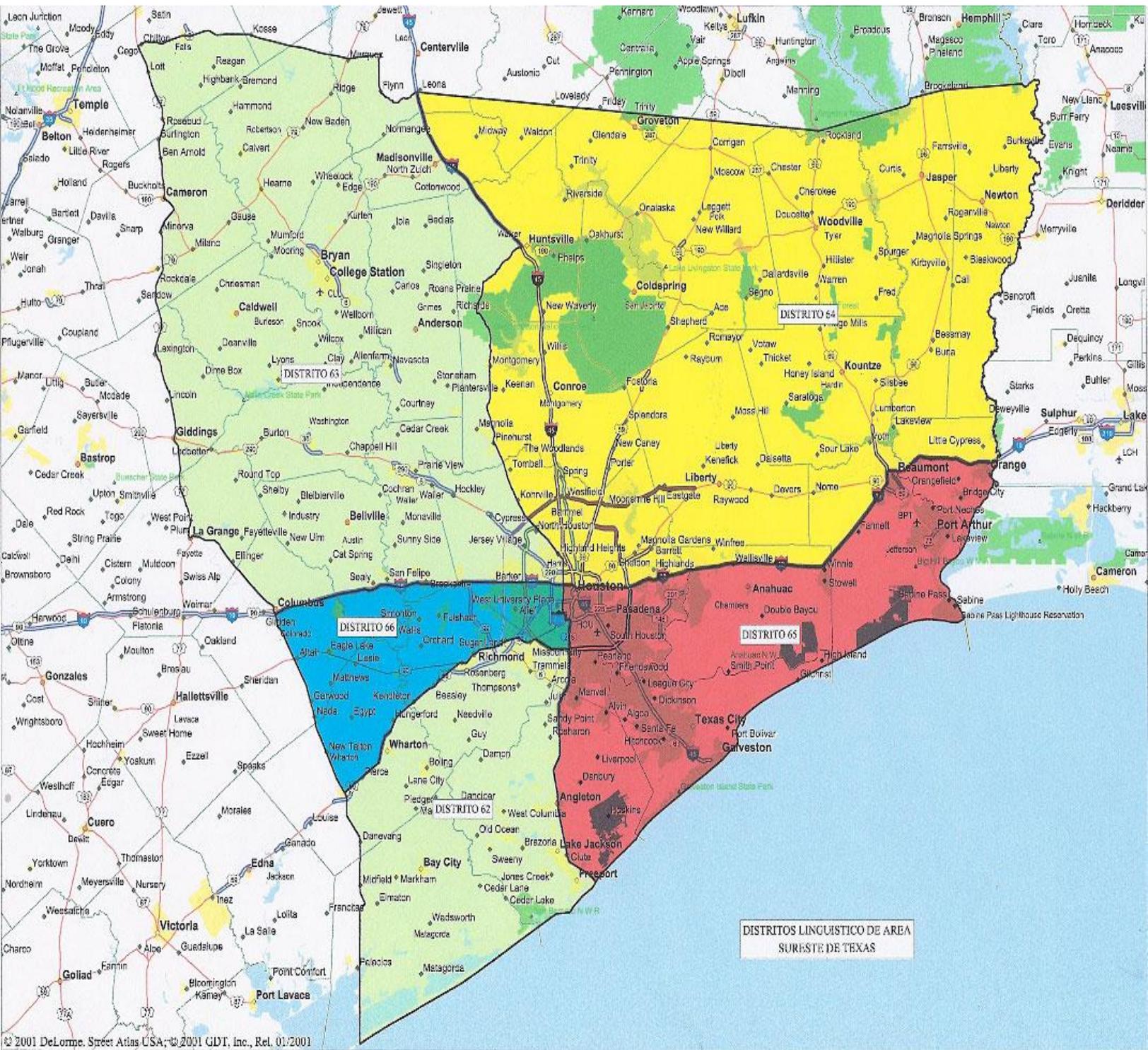
## El preámbulo de los RSGs

Somos los representantes de servicio General. Somos el eslabón en la cadena de comunicación para nuestros grupos con el mundo de AA y la Conferencia de servicios generales. Somos conscientes de que la máxima autoridad en AA es un Dios amoroso como él puede expresarse en nuestra conciencia de grupo. Como servidores de confianza, nuestro trabajo es brindar información a nuestros grupos a fin de que pueden alcanzar una conciencia de grupo informada. De paso a lo largo de esta conciencia de grupo, estamos ayudando a mantener la unidad y la fuerza tan vital para nuestra comunidad. Por lo tanto, tengamos la paciencia y tolerancia para escuchar a los demás, compartir, el coraje de alzar cuando tenemos algo que compartir y la sabiduría para hacer lo correcto para nuestros grupos como un todo.



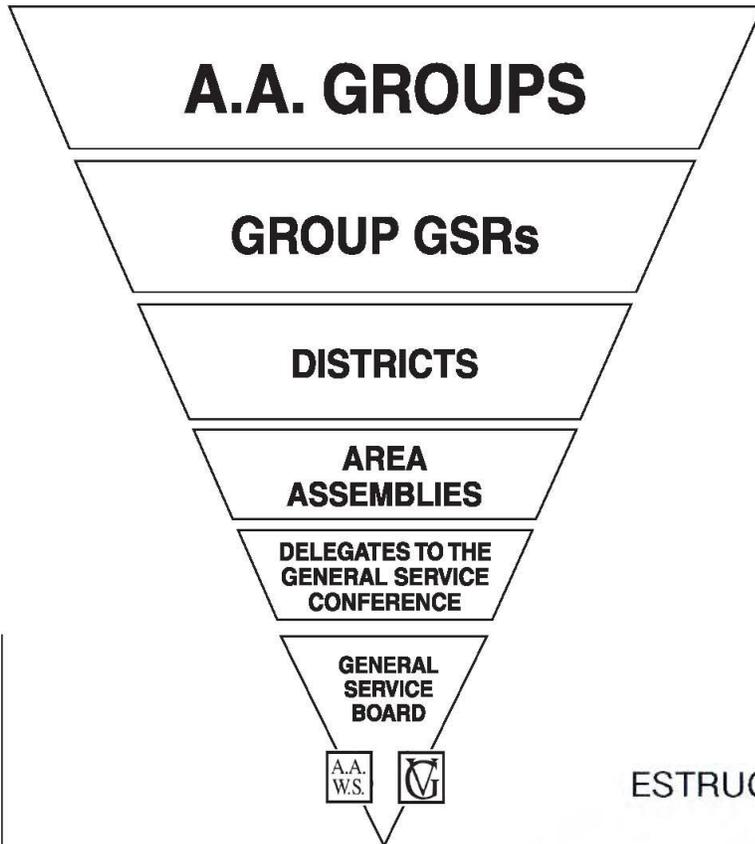


**SOUTHEAST TEXAS AREA 67**



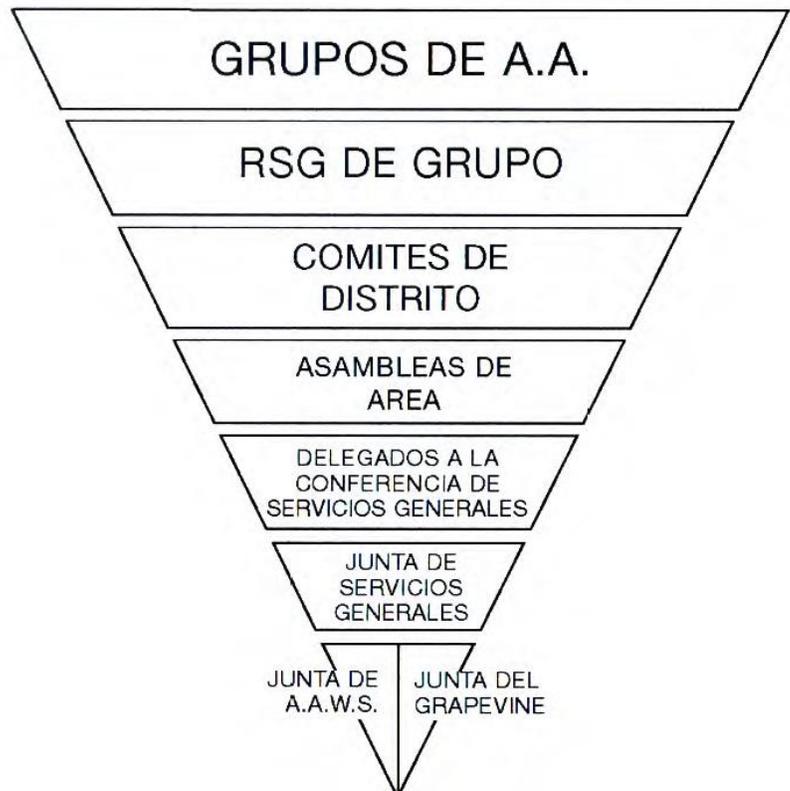
DISTRITOS LINGÜÍSTICO DE AREA SUR-ESTE DE TEXAS

**STRUCTURE OF THE CONFERENCE  
(U.S. and Canada)**

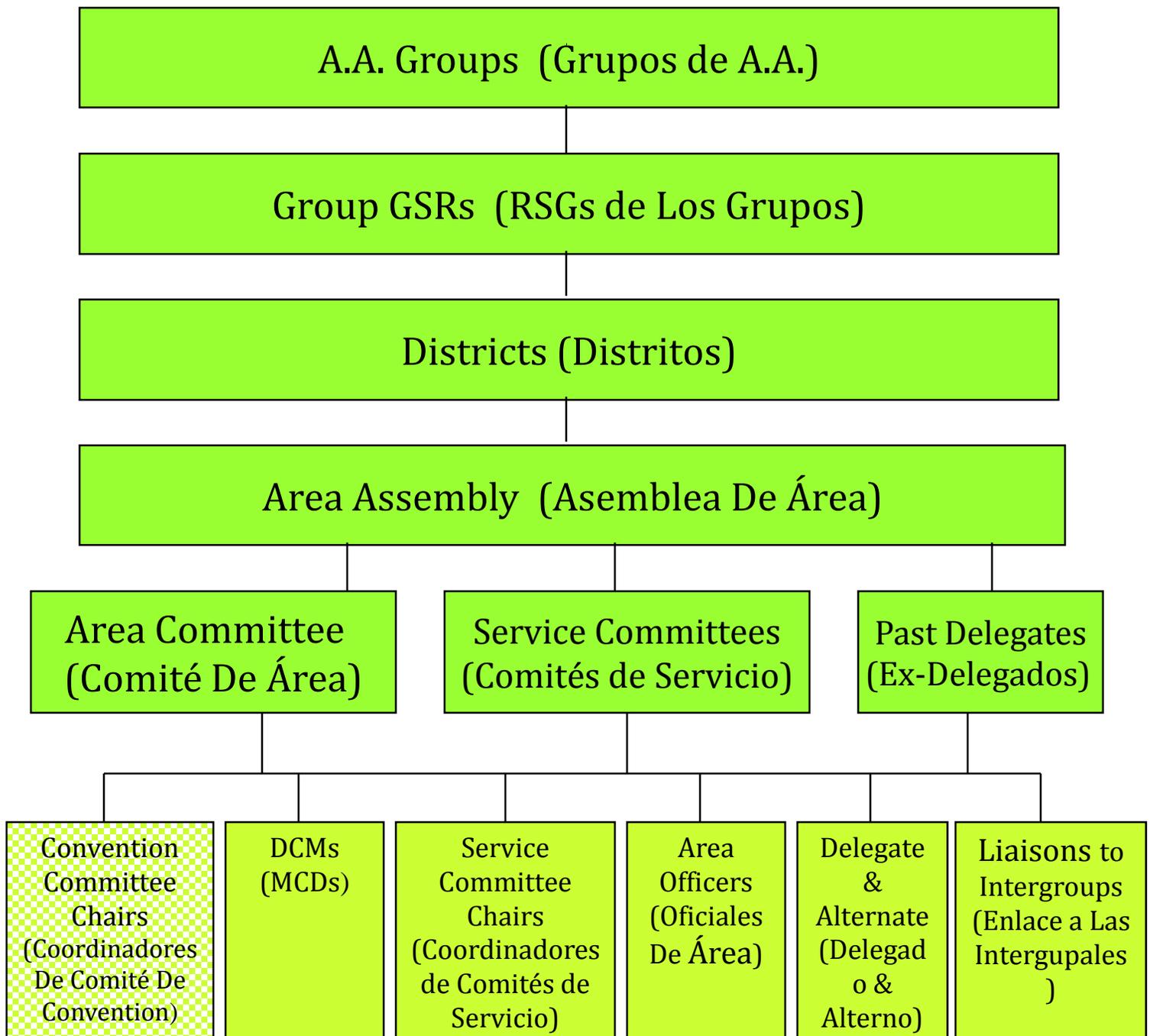


S16

**ESTRUCTURA DE LA CONFERENCIA  
EE.UU. y Canadá**



# Southeast Texas Area Structure (Estructura De Área Del Sureste De Texas)



# ACRONYMS AND TERMS USED IN GENERAL SERVICE

1. **Alternate** A service worker who, at group, district, or area level, assists, supports and participates in service responsibilities where feasible, depending on local needs.
2. **Area** A geographical division within a state or region. A Conference delegate comes from an *area*.
3. **Area Committee** A committee made up of district committee members, elected by the general service representatives in each district, and the area committee officers.
4. **Assembly** A meeting of general service representatives and committee members to discuss area affairs and biennially to elect a delegate and committee officers.
5. **A.A.W.S.** Alcoholics Anonymous World Services, Inc., a corporate board which oversees the General Service Office and publishes A.A.'s books and pamphlets.
6. **A.C.M.** Appointed committee member for one of the Trustees' Committees.
7. **C.F.C.** Corrections Facilities Committee
8. **Conference** The General Service Conference: the *annual meeting* of Conference delegates each April in New York City; or the *structure* involving committee members, general service representatives, and delegates in an area.
9. **Conference-Approved** **Literature, Videos, Film** - Pamphlets, videos, and films which the appropriate Conference committees have reviewed and reported favorably to the Conference meeting for its approval, and which have been approved by the Conference.
10. **C.P.C.** Cooperation with the Professional Community Committee
11. **Delegate** The man or woman elected at the electoral assembly every other year to represent the area at the annual meeting of the Conference in New York, and to bring back to the area the results of the Conference meeting.
12. **District** A division within an area to be represented by a committee member.

- 13. D.C.M.** District Committee Member. He or she is an experienced general service representative, elected by the other G.S.R.s to represent the groups of their district in area committee meetings – and to coordinate service in the district.
- 14. District Meetings** The meetings of the district committee member(s) and G.S.R.s of the groups in the district.
- 15. General Services** The work of anyone in the general service structure – group officers, G.S.R., committee members, delegate, etc.
- 16. G.S.R.** General Service Representative: an A.A. member elected by the group to voice the group’s opinion in discussions at the district and area levels. G.S.R.s vote for the district committee member and for the delegate and other area officers at the area level.
- 17. G.S.O.** The General Service Office in New York City.
- 18. General Service Trustee** Persons with particular business or professional acumen that is applicable to problems at hand, such as publishing, public relations, or administrations who have served as directors on the Grapevine or A.A.W.B. Boards. There are two from each board.
- 19. General Service Board** The General Service Board (the Trustees) is the chief service arm of the Conference, and is essentially custodial in its character.
- 20. L.C.M.** Local Committee Member: a person elected to represent a subdistrict or local district of a large district which has divided itself into smaller entities. L.C.M.s may or may not have a vote in the area or hold meetings with G.S.R.s (current there are no L.C.M.s in SETA).
- 21. G.V.R.** Grapevine representatives elected by groups to promote the use and subscriptions to the Grapevine.
- 22. P.I.** Public Information Committee
- 23. Region** A grouping of several states or provinces from which a regional trustee comes to the board of trustees. There are six regions in the United States and two in Canada. SETA is part of the Southwest Region.
- 24. Regional/Special Forum** Regional Forums are events held in each Region bi-annually and are provided by GSO to facilitate sharing of information in each Region. Special Forums are additional/extra forums held when they would be helpful to reach a particular group of A.A. members.

- 25. S.C.A.P.** State Convention Attendance Promotion Committee for the Southeast Texas Area. This committee is funded by the State Convention Committee.
- 26. S.E.T.A.** Southeast Texas Area Assembly of Alcoholics Anonymous
- 27. Sharing Session** A kind of group, district, area, or conference meeting where everyone is invited to contribute ideas and comments on A.A. matters.
- 28. S.W.R.D.A.** Southwest Regional Delegates Assembly: an annual meeting of current delegates and alternate delegates, past delegates, and past and present trustees from the Southwest Region. It is a weekend of sharing the Conference experience, strength and hope.
- 29. S.W.R.A.A.S.A.** Southwest Region of Alcoholics Anonymous Service Assembly – Workshops are held on all service positions, from G.S.R. to delegate, standing committees, and panel discussions on service issues.
- 30. Third Legacy** Recovery and Unity are A.A.'s first two legacies. Our Third Legacy is Service, the sum total of all A.A. services, from a Twelfth Step call to A.A.'s coast-to-coast and worldwide service activities.
- 31. Trustee** The usual term for a member of A.A.'s General Service Board. Seven of the trustees are non-alcoholic (Class A); fourteen are members of A.A. (Class B). Of those fourteen Class B trustees, 8 are Regional Trustees, 2 are trustees-at-large and 4 are general service trustees.
- 32. Trustees Emeriti** The term given to some past Chairmen of the General Service Board. Trustees Emeriti (Trustee Emeritus) are invited to attend quarterly board meetings and the annual General Service Conference. They are often asked to share their experience with past board decisions.

## Abreviaciones y Términos usados en servicio

Alternos	Un trabajador de servicio quien, en grupo, distrito o a nivel de área asiste, apoya y participa en las responsabilidades de servicio cuando sea posible dependiendo de las necesidades locales.
Área	División geográfica dentro del estado o región. El delegado de la conferencia proviene del área.
Comité de Área	Comité formado por distintos grupos del comité de distrito, elegido por representantes de servicio general en cada distrito y oficiales de comité de área.
Asamblea	Junta (o reunión) de representantes de servicio general y miembros del comité para discutir asuntos de área cada dos años (bienal) para elegir a delegados y oficiales del comité.
AAWS	Servicios Mundiales Incorporados de Alcohólicos Anónimos. Corporación amplia que vigila los Servicios de la Oficina General y publica los libros y folletos de AA'5
A.C.M.	Comité designado por un miembro del consejo de administración.
C.F.C.	Comité de correcciones de Instalaciones
Conferencia	Es la Conferencia de Servicios Generales: Junta Anual de delegados de conferencia anual en New York City; o estructura que incluye a miembros del comité, representantes de servicio general y delegados de área.
C.P.C.	En cooperación con el Comité Profesional de la Comunidad
Delegado(a)	Hombre o Mujer elegido(a) cada tercer año en la asamblea electoral para representar al área en la junta anual de la Conferencia de New York y traer los resultados.
Distrito	División dentro del área representado por un miembro del comité
M.C.D.	Miembro del Comité de Distrito. El o ella es un miembro del comité general de servicio con experiencia elegido por otro GSR para representar a su distrito en las juntas del comité del área y coordinar los servicios del distrito.
Juntas de Distrito	Juntas de miembros de comité de distrito y GRS de los grupos en el distrito.
Servicios Generales	Trabajos de cualquier persona en la estructura de servicios generales – oficiales de grupo, RSG, miembros de comité, delegados, etc.

RSG	Representante de Servicio General : en AA, un miembro electo por el grupo para expresar las opiniones del grupo en discusiones en el distrito y niveles de área. Los RSG s, votan por los miembros de comité de distrito y por los delegados y otros oficiales de área a ese nivel.
OSG	Oficina General de Servicios en New York.
Consejo de Administración de Servicio General	Personas con orientación a una profesión u oficio en particular que es aplicable a problemas específicos, cómo publicaciones, relaciones publicas o representantes que han servido cómo directores de Grapevine o AA WB consejero. Existe uno de cada consejo.
Consejo General de Servicio	El consejo de Servicio General (de administración) es el jefe de servicios de la conferencia y es esencialmente el custodio en cargo.
M.C.L.	Miembro de Comité Local; persona elegida para representar a un su-distrito o distrito local parte de un distrito grande que se ha dividido internamente en grupos menores. L.C.M. no tienen voto en el área o mantienen juntas con el RSG (actualmente no hay LCM in SETA).
R.L.V.	Representante de LaVina/Grapevine elegido por los grupos para promover el uso y suscripciones a LaVina/Grapevine.
I. P.	Comité de Información Publica.
Región	Grupo de varios estados o provincias del cuál, n administrador regional atiende el consejo administrativo. Existen 6 regiones en los Estados Unidos y 2 en Canadá.
S.C.A.P.	Asistencia a la Convención Estatal del Comité de Promoción para el Sureste de Texas. Este comité es fundado por el Comité de la Convención del Estado.
SETA	Asamblea de Área del Sureste de Texas de Alcohólicos Anónimos.
Sesión Compartida	Un tipo de grupos, distritos, áreas, o juntas de conferencia en donde todos son invitado contribuir sus ideas y comentarios en asuntos de AA.

- S.W.R.D.A. Asamblea Regional de Delegados del Suroeste; junta anual de delegados actuales y delegados alternos, previos delegados y administradores previos y presentes de la región del suroeste. Es un fin de semana para compartir experiencias de la conferencia, Fortaleza y esperanza.
- S.W.R.A.A.S.A. Asamblea y sesiones de trabajo de la región suroeste de Alcohólicos Anónimos para todas las posiciones de servicio desde RSG hasta delegado, comités y paneles de discusiones en material de servicio.
- Tercer Legado Recuperación y Unidad son los primeros dos legados de AA. Nuestro tercer legado es Servicio. La suma total de todos los servicios de Alcohólicos Anónimos desde un llamado de el Paso Doce que llama a todos los AA de costa a costa y actividades de servicio mundiales.
- Miembro del Consejo de Administración
- El termino usual de un miembro de AA del Consejo de Servicios Generales; siete de los miembros no son alcohólicos y cuatro de AA

## A parting thought...

As you grow in your new responsibility, your scope of the Fellowship will broaden, you will make many friends, and your sense of Gratitude will deepen. While all this might be new and confusing, stay with us for awhile, give us the opportunity to help you understand. You might be surprised to see, that through it all you are not only enjoying yourself, but also feel that you are truly a part of the whole, in a different kind of Twelfth- Step work.



## Un pensamiento de despedida...

Cuando crezcas en su nueva responsabilidad, ampliará su ámbito de aplicación de la comunidad, harás muchos amigos y profundizará su sentido de gratitud. Aunque todo esto podría ser nuevo y confuso, quédate con nosotros por un tiempo, nos dan la oportunidad de ayudarlo a entender. Puede que se sorprenda de ver, que a través de él todo lo que son no sólo disfrutando, pero también siento que son verdaderamente una parte del todo, en un tipo diferente de duodécimo paso trabajar.

GROUP SERVICE No. \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

DELEGATE AREA No. \_\_\_\_\_ DISTRICT No. \_\_\_\_\_ No. OF MEMBERS: \_\_\_\_\_

**OLD INFORMATION**

GROUP NAME: \_\_\_\_\_

Group Meeting Location: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

**MEETING DAY**MON  | TUES  | WED  | THUR  | FRI  | SAT  | SUN **MEETING TIMES**

\_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_

**GENERAL SERVICE REPRESENTATIVE (G.S.R.)**

Name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**ALTERNATE G.S.R.**  **or MAIL CONTACT**  (Please check one ✓)

Name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**NEW INFORMATION**

GROUP NAME: \_\_\_\_\_

Group Meeting Location: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

**MEETING DAY**MON  | TUES  | WED  | THUR  | FRI  | SAT  | SUN **MEETING TIMES**

\_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_ | \_\_\_\_

**GENERAL SERVICE REPRESENTATIVE (G.S.R.)**

Name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**ALTERNATE G.S.R.**  **or MAIL CONTACT**  (Please check one ✓)

Name: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

City/Town: \_\_\_\_\_

State/Province: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

If the Group is to be listed in the Directory, please provide a telephone number and mailing address for the G.S.R., Alternate G.S.R., or Group contact. Listing in the Directory is for Twelfth Step referral and/or for meeting information. The G.S.R.'s (or other contact) name and telephone number will be included in the Directory with the group's name and service number.

OK TO LIST IN THE DIRECTORY?  Yes  No

SIGNATURE \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

"Our membership ought to include all who suffer from alcoholism. Hence we may refuse none who wish to recover. Nor ought A.A. Membership ever depend upon money or conformity. Any two or three alcoholics gathered together for sobriety may call themselves an A.A. group, provided that, as a group they have no other affiliation." — Tradition Three (the long form)

"Each Alcoholics Anonymous group ought to be a spiritual entity having but one primary purpose — that of carrying its message to the alcoholic who still suffers." — Tradition Five (the long form)

"Unless there is approximate conformity to A.A.'s Twelve Traditions, the group... can deteriorate and die." — Twelve Steps and Twelve Traditions, page 174.

**THREE WAYS TO RETURN THIS FORM:**

Postal Mail to: A.A. World Services, Inc.  
Grand Central Station  
P.O. Box 459  
New York, NY 10163

By Fax: 212-870-3003 (Attn: Records)

E-mail: records@aa.org

Número de Servicio de Grupo \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

No de Area de Delegado 67 No de Distrito: \_\_\_\_\_ Cantidad de Miembros: \_\_\_\_\_

**Rellene tanta información como sea posible. Si no está disponible la información vieja/anterior, deje en blanco.**

INFORMACION ANTIGUA/ANTERIOR	INFORMACION ACTUAL
Nombre del Grupo: _____ Lugar de Reunión del Grupo: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo : _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono: _____ Sitio Web: _____	Nombre del Grupo: _____ Lugar de Reunión del Grupo: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo : _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono: _____ Sitio Web: _____
Día De Reunión <input type="checkbox"/> Lun <input type="checkbox"/> Mar <input type="checkbox"/> Mier <input type="checkbox"/> Jue <input type="checkbox"/> Vier <input type="checkbox"/> Sab <input type="checkbox"/> Dom Hora De Reunion _____	Día De Reunión <input type="checkbox"/> Lun <input type="checkbox"/> Mar <input type="checkbox"/> Mier <input type="checkbox"/> Jue <input type="checkbox"/> Vier <input type="checkbox"/> Sab <input type="checkbox"/> Dom Hora De Reunion _____
(Anterior) Representante De Servicios Generales (R.S.G.) Nombre: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo: _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono Principal: (_____) _____ - _____ Teléfono Alternativa: (_____) _____ - _____ E-mail Principal: _____ E-mail Alternativa: _____	(Actual) Representante De Servicios Generales (R.S.G.) Nombre: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo: _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono Principal: (_____) _____ - _____ Teléfono Alternativa: (_____) _____ - _____ E-mail Principal: _____ E-mail Alternativa: _____
(Anterior) <input type="checkbox"/> RSG Suplente <input type="checkbox"/> O Contacto (please mark one (X)) Nombre: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo: _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono Principal: (_____) _____ - _____ Teléfono Alternativa: (_____) _____ - _____ E-mail Principal: _____ E-mail Alternativa: _____	(Actual) <input type="checkbox"/> RSG Suplente <input type="checkbox"/> O Contacto (please mark one (X)) Nombre: _____ Calle: _____ Ciudad/Pueblo: _____ Estado/Provincia: _____ Código Postal: _____ Teléfono Principal: (_____) _____ - _____ Teléfono Alternativa: (_____) _____ - _____ E-mail Principal: _____ E-mail Alternativa: _____

La inclusión en el directorio es solo para referencias de Paso Doce y/o para solicitudes de información sobre el horario y el lugar de las reuniones. Se inscribirá el nombre del R.S.G. (u otro contacto) en el directorio junto con el nombre y número de servicio del grupo.

INSCRIBIR EN EL DIRECTORIO  SI  NO

NOTA: Los grupos que no tienen teléfono no aparecerán inscritos en el Directorio

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

*"Nuestra membresía debe incluir a todos los que sufren de alcoholismo. Por lo tanto podremos negarnos a ninguno que desean recuperar. Tampoco debería pertenencia a A.A. nunca dependen de dinero o conformidad. Cualquier alcohólicos dos o tres reunidos para sobriedad pueden llamarse un grupo de A.A., siempre que, como grupo no tienen ninguna otra afiliación."* - Tradición tres (forma larga)

*"Cada grupo de Alcohólicos Anónimos debe ser una entidad espiritual con un solo objetivo primordial - El de llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre" - Quinta Tradición (forma larga)*

*"A menos que se esfuerce por observar las Tradiciones de AA, el grupo... puede deteriorarse y morir". - Doce Pasos y Doce Tradiciones, página 174.*

Tres formas de devolver este formulario